

Istruzioni per l'uso

Installazione e utilizzo dell'app

Scansionare il codice QR sottostante per scaricare e installare l'App, e registrarsi seguendo le istruzioni nell'App.



Introduzione all'Uso

- Associazione del dispositivo: Premere a lungo il pulsante di accensione/spegnimento degli occhiali da esterno, attendere che sullo schermo degli occhiali appaia l'immagine di attesa di connessione, quindi aprire l'App sul telefono per effettuare l'associazione.
- Impostazioni degli occhiali da esterno: Dopo aver confermato l'associazione tra gli occhiali da esterno e l'App, impostare i parametri di visualizzazione e annuncio sugli occhiali da esterno tramite l'App, e attivare l'attività fisica sugli occhiali da esterno o nell'App.
- Inizio dell'attività fisica: Nella schermata iniziale degli occhiali da esterno, fare clic sulla rotellina per accedere alla schermata di selezione dell'attività fisica, scegliere le impostazioni pre-attività fisica e iniziare l'attività.
- Pausa/Ripresa dell'attività fisica: Durante l'attività fisica, fare clic sulla rotellina per manualmente mettere in pausa e riprendere l'attività.
- Fine dell'attività fisica: Nella schermata di pausa, selezionare "Fine attività", fare clic sulla rotellina per terminare l'attività.
- Caricamento dei dati: Dopo la fine de l'attività fisica, se gli occhiali da esterno sono connessi al telefono, i dati vengono caricati automaticamente.

Connessione ai Periferici

Nella schermata degli occhiali da esterno, selezionare: Biblioteca delle App - Periferici per l'attività fisica, è possibile associare periferici come sensori di frequenza cardiaca, potenza e cadenza, sincronizzando i dati sugli occhiali da esterno.

*Per ulteriori funzioni, si rimanda alle Istruzioni d'uso nell'App.

Indications LED:

Modulo di appartenenza	Tipo	Descrizione	Logica degli indicatori
Caricamento	In corso di caricamento	Indicazione tramite gli indicatori LED durante il caricamento	• 0~20%: Rosso lampeggiante, 2 volte al secondo • 20~80%: Giallo lampeggiante, 2 volte al secondo • 80~99%: Verde lampeggiante, 2 volte al secondo Al disconnessione del caricatore, l'effetto luminoso svanisce
	Caricamen-to completo	Indicazione dopo il caricamento completo	Verde costante
In uso	Normale utilizzo	Nessuna indicazione LED	/
	Bassa carica	≤20%, avviso di avvertimento	Rosso lampeggiante, 2 volte al secondo
Conner-sione Bluetooth	Conferma del dispositivo	Operazione di conferma del dispositivo tramite l'App	Bianco lampeggiante
	Connessione riuscita	Connessione App riuscita	Bianco costante per 3 secondi
	Disassociazione	Disassociazione del dispositivo	Blu costante per 3 secondi

*Nota: Si consiglia di utilizzare un caricatore da 5V1A per il caricamento. Per la prima utilizzazione, si consiglia di caricare completamente il dispositivo.

LED Indicators:

Home Module	Type	Description	Indicator Logic
Charging	Charging in Progress	LED indicators show charging status	• 0 ~ 20%: Red light flashes (2 times per second) • 20 ~ 80%: Yellow light flashes (2 times per second) • 80% ~ 99%: Green light flashes (2 times per second) LED effect stops when the charger is unplugged
	Fully Charged	Notification after charging is complete	Green light stays on
In Use	Normal Operation	No LED indicators during normal use	/
	Low Battery	Warning when battery level is ≤20%	Red light flashes (2 times per second)
Bluetooth	Device Confirmation	Confirmation of device pairing via app	White light flashes.
	Connection Successful	Notification of successful app connection	White light stays on for 3 seconds
	Unpairing	Notification of unpairing	Blue light stays on for 3 seconds

*Note: For charging, it is recommended to use a 5V1A charger. Fully charge the device before first use.

Button Operations:

 Power Button	Action	Function
	Press and Hold	Power On/Off
	Single Click	Turn Screen Off/On
	Double Click	Quick Return to Home

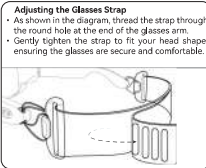
Scroll Wheel

Action	Function
Single Click	Confirm Selection / Proceed to Next Level (Start workout from home screen)
Double Click	Return to Previous Level / Exit
Swipe Forward/Back	Scroll Pages / Select Options (Swipe forward to answer calls, swipe back to decline)
Press and Hold	• Quick access to selected activity from the home screen • Zoom in/out on the route map during navigation

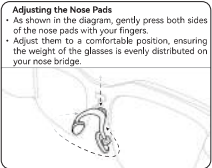
Shortcut Button

Action	Function
Single Click	Open (Volume Adjustment Window) (Adjust volume using the scroll wheel)
	Open (Brightness Adjustment Window) (Adjust brightness using the scroll wheel)
Long press	Activate Voice Assistant

Wearing Instructions:

Adjusting the Glasses Strap

- As shown in the diagram, thread the strap through the round hole at the end of the glasses arm.
- Gently tighten the strap to fit your head shape, ensuring the glasses are secure and comfortable.

Adjusting the Nose Pads

- As shown in the diagram, gently press both sides of the nose pads with your fingers.
- Adjust them to a comfortable position, ensuring the weight of the glasses is evenly distributed on your nose bridge.

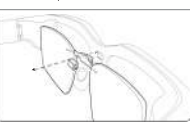
Installing and Removing Sunglass Lenses

- **Installation:** As shown in the diagram, align the sunglasses lens with the frame and gently press the center dip until you hear a "click", indicating the lens is securely attached.
- **Removal:** Use your fingers to push the buckle on the upper side of the sunglasses lens outwards to remove the sunglasses lens.



Installing Prescription Lens Frames

- As shown in the diagram, gently remove the silicone plug above the nose pad.
- Align the prescription lens frame with the square hole and press gently until it clicks into place.
- Before wearing, ensure the lenses are clean for a clear visual experience.



Usage Guidelines

Care and Cleaning

- **Device Maintenance:** Gently wipe the device with a soft, dry cloth. Avoid using rough materials or chemical cleaners.
- **Lens Cleaning:** Use a dedicated lens cleaner and a soft cloth. Avoid alcohol or other solvents, as they may damage the lenses.

Usage Reminders

- Avoid excessive bending or twisting of the arms, as this may damage the glasses' structure.
- Do not expose the glasses to extreme temperature changes, such as moving directly from a high-temperature to a low-temperature environment.
- Keep the glasses away from open flames to avoid potential hazards.
- Avoid applying excessive pressure to the glasses, such as squeezing or impact.

Safety Information

- **Environmental Adaptability:** Use and store the glasses within the specified temperature and humidity ranges to prevent damage.
- **Water Resistance:** While the glasses have a certain level of water resistance, avoid submerging them in water.

- **Battery Safety:** Use only the original charger and battery. Avoid using non-original or damaged batteries.
- **Child Safety:** Due to small parts, keep the glasses out of reach of children to prevent swallowing or choking hazards.

Special Notes

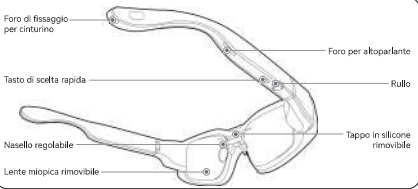
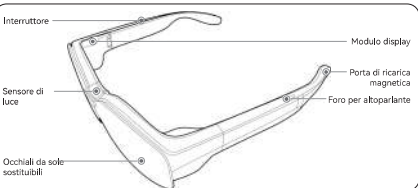
- **Medical Device Interference:** Ensure the glasses do not interfere with the operation of medical equipment when used in medical environments.
- **Battery Lifespan:** Battery performance may gradually decline over time, which is a normal phenomenon.
- **Lens Maintenance:** Regularly clean and inspect the main lenses and sunglass lenses to maintain optimal visual performance.

Toxic Substances in the Product and Their Concentrations

Component Name	Lead (Pb)	Cadmium (Cd)	Mercury (Hg)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
Printed Circuit Board Assembly	○	○	○	○	○	○
Battery	○	○	○	○	○	○
Lenses	○	○	○	○	○	○
Fabric	○	○	○	○	○	○
Housing and Accessories	○	○	○	○	○	○
Charging Cable	○	○	○	○	○	○

This table is prepared in accordance with the regulations of SJ/T 11364-2014.
○: Indicates that the concentration of the hazardous substance in all homogeneous materials of the component is below the limits specified in GB/T 26572-2011.
×: Indicates that the concentration of the hazardous substance exceeds the limits specified in GB/T 26572-2011 in at least one homogeneous material of the component. Components marked with "x" cannot currently be replaced due to technological limitations.
Printed Circuit Board Assembly*: Includes printed circuit boards, mechanical parts, and electronic components. Depending on the product model, the product you purchase may not include all the components listed above.

Comprendere il vostro Holotrek



Elenco della confezione

Contenuto della confezione del prodotto

Occhiale Intelligente Olografico per Esterni:	1	Cinturino per Occhiali:	1	Cavo di Ricarica:	1
Manuale d'Uso del Prodotto:	1	Panno per Pulire Lenti:	1		
Scatola di Conservazione:	1	Carta di Assistenza Post-Vendita:	1		

*A seconda del pacchetto selezionato, il contenuto può variare.

Specifiche del Prodotto:

Nome del Prodotto:	AR Smart Sports Eyewear	Capacità della Batteria:	Batteria a Litio da 235mAh
Modello del Prodotto:	HT01	Tensione di Ricarica:	DC5V
Peso degli Occhiali:	~49g	OTA Upgrade:	Supportato
Soluzione Ottica:	Schermo Micro-LED, Olografia a Onde Guidate in Resina	Grado di Impermeabilità e Resistenza alla Polvere:	IP54
Risoluzione:	128°96	Temperatura di Uso:	0-45°C
Frequenza Wireless:	2400-2463.5 MHz	Temperatura di Conservazione:	-20-50°C
Sensori:	Accelerometro, Giroscopio, Sensori Geomagnetici, Barometro, Sensori di Temperatura e Umidità, Sensori UV	Indicatore di Stato:	LED a Tre Colori RGB
Bluetooth:	Doppio Modo BT5.3	Potenza di trasmissione:	BT 20 dBm
		Interfaccia:	Interfaccia di Ricarica a Contatto Pogo Pin con Sistema Magnetico

Rückgabe- und Umtauschprozess

- Verbraucher, die das Produkt über offizielle Kanäle gekauft haben, wenden sich bitte an den offiziellen Kundenservice, um einen Rückgabe- oder Umtauschantrag zu stellen.
- Verbraucher, die das Produkt über inoffizielle Kanäle gekauft haben, wenden sich bitte an ihren jeweiligen Händler, um einen Rückgabe- oder Umtauschantrag zu stellen.

Rückgab- und Umtauschkriterien

- Das Produkt muss in der Originalverpackung bleiben und alle Zubehörteile müssen intakt sein.
- Es muss in einem guten Zustand sein und den Bedingungen für einen erneuten Verkauf entsprechen.
- Produkten mit schwerwiegenden Schäden oder fehlenden Teilen werden nicht akzeptiert.

Bearbeitungszeit für Rückgaben und Umtausch

- Jede Rückgabe oder Umtausch wird innerhalb von 7 Werktagen nach Erhalt und Überprüfung des Produkts bearbeitet.
- Vor der Bestätigung der Rückerstattung wird sich ein Mitarbeiter mit Ihnen in Verbindung setzen, um sicherzustellen, dass Sie die entsprechende Rückerstattung erhalten.

***Wenn Sie Probleme mit Hobotrek haben, kommentieren Sie nicht vorzeitig. Wenden Sie sich an unser professionelles Kundendienstteam, und wir werden innerhalb von 24 Stunden eine geeignete Lösung anbieten.**

Kontakt-E-Mail: support@holoport.ai

Kontaktakdaten

Firmenname: Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd.
Adresse: 6. Stock, Gebäude A, Turm 15, Huxtai Innovationspark, 698 Xixi Road, Xihu Bezirk, Hangzhou, Zhejiang, China
Website: www.guangli.com (für chinesische Benutzer)
www.holoport.ai (für Benutzer außerhalb Chinas)
Telefon: +86-571-89206688
E-Mail: support@holoport.ai

Legal Notices and Disclaimers

Disclaimer

- This product is not a toy. Keep it out of reach of children, and exercise extra caution when operating it in the presence of children.
- Before using this product, please read the user manual carefully. This disclaimer is essential for the safe use of the product and the protection of your legal rights.
- Our company is only responsible for official systems and updates. Any unofficial third-party systems may pose security risks.
- The content of this manual may change due to product updates or other reasons. We reserve the right to modify this manual without prior notice. This manual is for reference only.
- This document is for reference only and does not constitute any form of commitment. Product information (including but not limited to color, weight, size, screen display, etc.) is subject to the actual product.
- Use and maintain the product in accordance with the user manual. Risks or losses arising from improper use, maintenance, disassembly, accidents, third-party actions, or use beyond the warranty period shall be borne by the user.
- The operational logic of this product may differ from your existing habits. When in use, there may be risks such as obstruction or interference with your line of sight. Users are advised to maintain full concentration throughout, proactively adapt to the product's operational and display characteristics, and strictly adhere to relevant road traffic regulations. Any damages (including but not limited to property loss, personal injury, and legal consequences) arising from user negligence, improper operation, or failure to follow instructions shall be solely borne by the user.
- Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. reserves the right to update this disclaimer. The latest version of the disclaimer can be found on the official product website or in the email you receive.

Limitation of Liability

- To the extent permitted by applicable law, Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. shall not be liable for any special, incidental, or indirect damages arising from the use of this product or its user manual, nor for any loss of profits, data, goodwill, or anticipated benefits.
- Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. shall not be liable for any direct or indirect personal injury or property damage caused by failure to use the product in accordance with the user manual.

Warranty Policy

Warranty Period

If you encounter any of the problems listed in the "Product Performance Failure List" during use, you can enjoy after-sales service according to the following conditions (subject to official testing and confirmation):

- Within 7 days after receipt: support return or exchange
- From 8th to 30th day after receipt: support exchange or repair
- Within 12 months after receipt: provide free repair service

***The receipt date refers to the day the product is delivered (for online purchases) or the purchase date (for in-store purchases).**

Product Performance Faults

The product does not charge or fails to power on after charging; functional buttons on the device do not work properly; the screen does not display correctly; the device freezes and cannot reboot, or it repeatedly freezes during use; the device cannot connect to a mobile phone.

Non-Warranty Policy

The following situations (including but not limited to) are not covered by the warranty:
Unauthorized disassembly or repair; use of non-original accessories; issues that do not meet the warranty definition; warranty period expires; any damage caused by failure to use, maintain or adjust in accordance with the requirements of the Manual; wear and tear during normal use; damage caused by force majeure.

Return and Exchange Process

- Customers who purchased the product through official channels should contact the official after-sales service team to request a return or exchange.
- Customers who purchased the product through non-official channels should contact their respective distributors to request a return or exchange.

Return and Exchange Standards

- The product should maintain its original packaging and all accessories should be intact.
- The product should be in good condition and meet the requirements for resale.
- Products that are severely damaged or missing parts will not be accepted.

Return and Exchange Timeline

- Any return or exchange will be processed within 7 business days after we receive and inspect the product.
- Before confirming the refund, our staff will contact you to ensure you receive the appropriate refund.

CE Statement

- Hereby, Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd., declares that the radio equipment type HT01 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www-guangli.com/credentials/>

UK Statement

Hereby, Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type HT01 is in compliance with RER 2017 (SI 2017/1206).
The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www-guangli.com/credentials/>

FCC Statement

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FCC RF Exposure Information

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves.
This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.
*This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

FCC Responsible party info

Company name: Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd.
Company address: 698 Xixi Road, Huatai Pioneer Park, Bujingpi 15A 6F,
Xixi District, Hangzhou, Zhejiang, China
Official website: www.guangli.com (for Chinese users)
www.holosport.ai (for users outside China)
Contact us: support@holoport.ai

IC Regulations

This device contains licence-exempt transmitter (s)/receiver (s) that comply with Innovation, Science and Economic Development, Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following conditions:

(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Radiation Exposure Statement

This EUT is very low power and compliance with IC CNR-102 exemption requirements.
Ce MAE est très faible puissance et de la conformité aux exigences d'exemption IC CNR-102.

***If you encounter any issues with Holobrek, please do not rush to leave comments. Contact our professional after-sales team, and we will provide a suitable solution within 24 hours.**

Contact Email: support@holoport.ai

Importer Information

Importer name: eVatmaster Consulting GmbH
Address: Ralf Feisenstraße 811, 63110 Rodgau, Germany
E-mail: contact@evatmaster.com
Zip Code: 63110
Telephone: 061062699873

Contact Information

Company Name: Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd.
Address: 6th Floor, Block A, Building 15, Huatai Venture Park, 698 Xixi Road, Xixi District, Hangzhou, Zhejiang, China
Website: www.guangli.com (for Chinese users)
www.holosport.ai (for users outside China)
Phone: +86-571-88206688
Email: support@holoport.ai

Rechtliche Erklärungen und Haftungsausschlüsse

Haftungsausschluss

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten nicht mit diesem Produkt in Berührung kommen. Wenn Kinder in der Nähe sind, müssen Sie beim Betrieb besonders vorsichtig sein.
- Lesen Sie bitte vor der Verwendung dieses Produkts die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Diese Erklärung hat einen wichtigen Einfluss auf die sichere Verwendung des Produkts und Ihre rechtlichen Interessen.
- Unser Unternehmen ist nur für die offiziellen Systeme und Updates verantwortlich. Nicht offizielle Drittsysteme bergen Sicherheitsrisiken.
- Der Inhalt dieses Handbuchs kann sich aufgrund von Produktänderungen oder anderen Gründen ändern. Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Dieses Handbuch dient nur als Referenz.
- Diese Informationen dienen nur als Referenz und stellen keine Zusagen in irgendeiner Form dar. Produktinformationen (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Farbe, Gewicht, Größe, Bildschirmgröße usw.) sollten anhand des physischen Produkts überprüft werden.
- Verwenden und pflegen Sie dieses Produkt gemäß der Gebrauchsanleitung. Risiken oder Verluste, die durch unsachgemäße Verwendung, Wartung, Demontage, Unfälle, Dritte oder die Überschreitung der Garantieliste verursacht werden, sind von dem Benutzer selbst zu tragen.
- Das Betriebskonzept dieses Produktes weicht möglicherweise von Ihren bisherigen Gewohnheiten ab. Beim Gebrauch bestehen Risiken wie Verdeckung und Sichtbehinderung. Der Nutzer muss stets konzentriert bleiben, sich aktiv an die Bedienungs- und Anzeigeeigenschaften des Produktes anpassen und die Verkehrsvorschriften strikt einhalten. Jegliche Schäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Sachschäden, Körperverletzungen und rechtliche Folgen), die aufgrund von Fahrlässigkeit des Nutzers, nicht konformer Bedienung oder Nichtbefolgen der Anleitungen entstehen, gehen zu Lasten des Nutzers selbst.
- Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. behält sich das Recht vor, diesen Haftungsausschluss zu aktualisieren. Der aktuellste Haftungsausschluss ist auf der offiziellen Produktwebseite und in der Ihnen per E-Mail zugesandten Version verfügbar.

Haftungsbegrenzung

Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. keine Haftung für besondere, begleitende, indirekte Schäden, die durch die Verwendung der Gebrauchsanleitung und des Produkts entstehen, noch für Verluste an Gewinn, Daten, Geschäftswerten oder erwarteten Gewinnen.

Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd. haftet nicht für direkte oder indirekte Körperverletzungen und Vermögensschäden, die durch die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitung bei der Verwendung des Produkts verursacht werden.

Garantiebestimmungen

Garantiezeitraum

Wenn Sie bei der Nutzung Probleme encounteren, die in der "Liste der Funktionsstörungen des Produkts" aufgelistet sind, können Sie unter folgenden Bedingungen unseren Kundendienst in Anspruch nehmen (eine offizielle Prüfung und Bestätigung ist erforderlich):

- Innerhalb von 7 Tagen nach der Annahme: Rückgabe oder Umtausch des Produkts wird unterstützt.
- Vom 8. bis zum 30. Tag nach der Annahme: Umtausch oder Reparatur des Produkts wird unterstützt.
- Innerhalb von 12 Monaten nach der Annahme: Es wird ein kostenloses Reparaturservicelester angeboten.

***Das Empfangsdatum bezieht sich auf den Tag, an dem das Paket erhalten wurde (für Online-Käufe) oder das Kaufdatum (für Käufe in Geschäften).**

(Produktleistungsfehler)

Das Produkt läuft nicht oder startet nach dem Laden nicht normal. Die Funktionstasten des Geräts funktionieren nicht ordnungsgemäß. Der Bildschirm zeigt keine korrekte Anzeige. Das Gerät friert ein und startet nicht neu oder friert wiederholt während der Nutzung ein; Das Gerät kann keine Verbindung zum Mobiltelefon herstellen.

Garantiefreie Politik

Folgende Fälle (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die folgenden) fallen außerhalb des Garantiebereichs:

- Demontage, Montage oder Reparatur ohne offizielle Genehmigung;
- Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen;
- Probleme, die nicht der Garantiedefinition entsprechen;
- Überschreitung der Garantiezeit;
- Bekleibte Schäden, die durch die Verwendung, Garantieerteilung und Einstellung nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen des "Bedienungsmanuels" verursacht werden;
- Verschleiß bei normaler Benutzung;
- Schäden, die durch Unvorhergesehenes oder Unvernünftiges verursacht werden.

Gebruiksaanweisungen

Schutz und Reinigung

- Körperpflege: Reinigen Sie den Körper der Brille mit einem weichen trockenen Tuch und vermeiden Sie die Verwendung von rauen Stoffen oder chemischen Reinigungsmitteln.
- Reinigung der Gläser: Verwenden Sie spezielle Reinigungsmittel und ein weiches Tuch für die Gläser und vermeiden Sie die Verwendung von Alkohol oder anderen Lösungsmitteln, um Schäden an den Gläsern zu vermeiden.

Gebrauchshinweise

- Vermeiden Sie das übermäßige Biegen oder Verdrehen der Brillenbügel, da dies die Struktur der Brille beschädigen könnte.
- Stellen Sie die Brille nicht extremen Temperaturschwankungen aus, wie beispielsweise dem direkten Übergang von einer hohen zu einer niedrigen Temperatur.
- Werfen Sie die Brille nicht in offenes Feuer und halten Sie sie nicht in dessen Nähe, um Gefahren zu vermeiden.
- Vermeiden Sie, zu großem Druck auf die Brille auszuüben, wie zum Beispiel durch Quetschen oder Stoßen.

Sicherheitshinweise

- Umweltpassung: Verwenden und lagern Sie die Brille innerhalb der vorgeschriebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsbereiche, um Geräteschäden zu vermeiden.
- Wasserdichtigkeit: Obwohl die Brille eine gewisse Wasserdichtigkeit besitzt, sollten Sie sie nicht in Wasser tauchen.
- Batteriesicherheit: Verwenden Sie nur Originalbatterien und Batterien und vermeiden Sie die Verwendung von Nicht-Original- oder beschädigten Batterien.
- Kindersicherheit: Da die Brille kleine Teile enthält, sollten sie an einem Ort aufbewahrt werden, an dem Kinder nicht zugreifen können, um Verschlucken oder Erstickten zu verhindern.

Besondere Hinweise

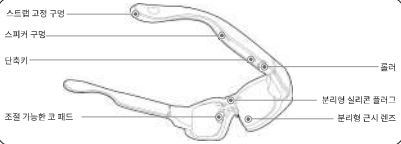
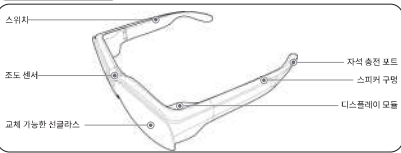
- Störungen von medizinischen Geräten: Stellen Sie vor der Verwendung in medizinischen Umgebungen sicher, dass die Brille den normalen Betrieb von medizinischen Geräten nicht stört.
- Batterielebensdauer: Mit zunehmender Nutzung kann die Batterieleistung allmählich abnehmen, was ein normales Phänomen ist.
- Wartung der Gläser: Die Hauptlinsen und Sonnenbrillenscheiben von Außenbrillen sollten regelmäßig gereinigt und überprüft werden, um eine gute Sicht zu gewährleisten.

Namen und Konzentrationen von Schadstoffen in dem Produkt

Bauteilname	Blei (Pb)	Cadmium (Cd)	Quecksilber (Hg)	sechswertiges Chrom (Cr(VI))	Polybrom-bisphenyls (PBB)	Polybromdi-phenylether (PBDE)
Bestandteile der bedruckte Leiterplatte	○	○	○	○	○	○
Batterie	○	○	○	○	○	○
Gläser	○	○	○	○	○	○
Stoff	○	○	○	○	○	○
Gehäuse und Zubehör	○	○	○	○	○	○
Ladekabel	○	○	○	○	○	○

Diese Tabelle ist basierend auf die Vorschriften von SJ/T 11364-2014 kompiliert.
○: Bedeutet, dass die Konzentrationen von diesen Schadstoffen in allen homogenen Materialien des Bauteils liegen unter die Grenzwerte von GB/T 26572-2011.
×: Bedeutet, dass die Konzentrationen von diesen Schadstoffen in mindestens einem homogenen Material des Bauteils die Grenzwerte von GB/T 26572-2011 überschreiten. Die Bauteile mit dem Kennzeichen "x" sind aufgrund der derzeitigen technischen Entwicklungsstufe nicht in der Lage, die Schadstoffe durch andere Materialien zu ersetzen.
Bestandteile der bedruckte Leiterplatte*: Inklusive der bedruckten Leiterplatte, ihre Komponenten und elektronische Bauteile. Je nach Produktmodell, das von Ihnen erworbenes Produkt möglicherweise nicht alle oben genannte Bauteile enthält.

Holotrek 이해하기



포장 목록

제품 포장 내용물:

- 제품그림 소책자
- 안경 스트랩
- 충전 케이블
- 제품 사용 설명서
- 안경 렌즈 청소용 천
- 보관 케이스
- 한해 후 연락 카드

* 선택한 패키지에 따라 포함된 품목이 다를 수 있습니다.

제품 사양:

제품명:	AR Smart Sports Eyewear	배터리 용량:	235mAh 리튬 배터리
모델 번호:	HT01	충전 방법:	DC5V
안경 무게:	~49g	OTA 업데이트:	지원
광학 솔루션:	Micro-LED 디스플레이, 홀로그래프	방수 및 방진 등급:	IP54
해상도:	128°96°	사용 온도:	0-45°C
무선 주파수:	2400-2483.5 MHz	보관 온도:	-20-55°C
센서:	가속도계, 자이로스코프, 자자기 센서, 기압계, 온도도 센서, 자력센 센서	표시용:	삼색 RGB
블루투스:	뉴얼먼트 BT5.3	인터페이스:	Pogo Pin 자기 충전 포트

빠른 시작 가이드

아래 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하고 설치한 후, 앱의 안내에 따라 최원가입을 완료하세요.



사용 방법

- 기기 연결: 아무도 안경의 전원 버튼을 길게 눌러 전원을 켜세요. 안경 화면에 "연결 대기 중" 화면이 나타나면, 휴대폰 앱을 열어 연결을 완료하세요.
- 아무도 안경 설정: 안경과 앱이 연결된 것을 확인한 후, 앱에서 안경의 디스플레이 및 음성 안내 설정을 조정하세요. 그런 다음, 안경 또는 앱에서 운동을 시작하세요.
- 운동 시작: 안경의 홈 화면에서 스크롤 버튼을 클릭하여 운동 선택 페이지로 이동하세요. 운동 설정을 완료한 후, 운동을 시작하세요.
- 운동 일시 중지: 운동 중에 스크롤 버튼을 클릭하여 운동을 일시 중지하거나 재개할 수 있습니다.
- 운동 종료: 일시 중지 화면에서 "운동 종료"를 선택하고, 스크롤 버튼을 클릭하여 운동을 종료하세요.
- 데이터 업로드: 운동이 종료된 후, 안경과 휴대폰이 연결된 상태에서 데이터가 자동으로 업로드됩니다.

외부 기기 연결

아무도 안경에서 앱 라이브러리 -> 운동 외부 기기를 선택하세요. 심박수, 파워, 케이던스 등의 외부 기기를 연결하여 데이터를 안경에 동기화할 수 있습니다.

*더 많은 기능은 앱 사용 설명서 튜토리얼을 참고하세요.

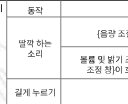
LED 표시:

모뎀	유형	설명	LED 표시 위치
충전 중	충전 중	충전 상태를 LED로 표시합니다.	0~20%: 빨간색 LED 점멸 (초당 2회) 20~80%: 초록색 LED 점멸 (초당 2회) 80~99%: 초록색 LED 점멸 (초당 2회)
	충전 완료	충전이 완료되면 표시됩니다.	초록색 LED가 계속 켜집니다
	정상 작동 중	정상 작동 시 LED 표시가 없습니다.	/
사용 중	배터리 부족	배터리가 20% 이하일 때 경고 표시가 나타납니다.	빨간색 LED 점멸 (초당 2회)
	기기 확인	앱에서 기기 연결을 확인하는 작업입니다.	흰색 LED 점멸
블루투스	연결 성공	앱과의 연결이 성공적으로 완료되었을 때 표시됩니다.	흰색 LED가 3초 동안 계속 켜집니다
	연결 해제	기기 연결이 해제되었을 때 표시됩니다.	파란색 LED가 3초 동안 계속 켜집니다

*참고: 충전 시 5V1A 충전기를 사용하는 것을 권장하며, 첫 사용 시 완전히 충전하세요.

버튼 조작:

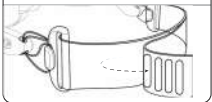
	동작	기능
	길게 누르기	전원 켜기/끄기
	한 번 클릭	화면 고기/저기
	두 번 클릭	홈 화면으로 빠르게 이동

	동작	기능
	한 번 클릭	선택 확인 / 다음 단계로 이동 (홈 화면에서 클럭 시 운동 시작)
	두 번 클릭	이전 단계로 돌아가기 / 종료
	양쪽으로 슬라이드	페이지 스크롤 / 옵션 선택 (전화기 볼 경우, 앞으로 슬라이드하여 받기, 뒤로 슬라이드하여 닫기)
	길게 누르기	• 홈 화면에서 활동 영역을 선택한 후, 해당 활동으로 빠르게 이동 • 경로 탐색 시, 선택한 경로 지도를 확대/축소하여 확인
	단축키	동작
	기능	(음량 조절 등) 열기 (스크롤 휠로 음량 조절)
	발작 하는 소리	• 불꽃 및 발기 조정 창이 표시될 후 다시 클릭하면 (발기 조정 창)이 호출됩니다. (원도 조정은 휠을 스크롤)
	길게 누르기	음성 어시스트 호출

착용 방법:

안경 스트랩 조정

- 그림과 같이 스트랩을 안경 다리 끝 부분의 원형 구멍에 끼워 넣으세요.
- 스트랩을 가볍게 잡아 아래 크기에 맞게 조절한 후, 안경이 안정적이고 편안하게 착용되도록 하세요.



코받침 조정

- 그림과 같이 손가락으로 코받침 양쪽을 가볍게 누르세요.
- 코받침을 편안한 위치로 조절하여 안경의 무게가 코에 고르게 분배되도록 하세요.



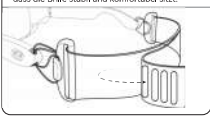
Tastenbedienung:

	Operation	Funktion
	Langdruck	Einschalten/Ausschalten
	Einklick	Bildschirm aus/Bildschirm an
	Doppelklick	Schnell zurück zur Startseite
	Operation	Funktion
	Einklick	Bestätigen Sie die Auswahl/Wechseln Sie zu der nächste Ebene (Einklick auf der Startseite startet die Sportaktivität)
	Doppelklick	Zurück zu der vorherige Ebene/Verlassen Sie die aktuelle Ebene
	Vorwärts- und Rückwärtsbewegung	Durchblättern Sie Seiten/Auswählen Sie Optionen (Bei eingehendem Anruf: Vorwärts-Bewegung zum Annehmen/Rückwärts-Bewegung zum Ablehnen)
	Langdruck	• Schnell zu der ausgewählte Aktivität auf der Startseite wechseln • Bei der Wegnavigation: Vergrößern/Verkleinern Sie die ausgewählte Wegkarte
	Operation	Funktion
	Einklick	Rufen Sie das (fenster für Lautstärkeregelung) auf (Regulieren Sie die Lautstärke mit dem Laufrad) Auf dem Grund der angezeigten Lautstärke- und Helligkeitsregelungsfenster, rufen Sie erneut das (fenster für Helligkeitsregelung) auf (Regulieren Sie die Helligkeit mit dem Laufrad) durch einen weiteren Einklick
	Langdruck	Wecken Sie den Sprachassistenten

Anweisungen zur Trageweise:

Anpassung des Halsgurts für die Brille

- Wie in der Abbildung dargestellt, führen Sie den Gurt durch die runde Öffnung am Ende des Brillengügels.
- Leicht ziehen Sie den Gurt, bis er die für Ihren Kopf passende Spannung hat, und stellen Sie sicher, dass die Brille stabil und komfortabel sitzt.



Anpassung der Nasenstütze

- Wie in der Abbildung dargestellt, drücken Sie leicht mit dem Finger auf beide Seiten der Nasenstütze.
- Stellen Sie sie in eine komfortable Position, sodass die Gewicht der Brille möglichst gleichmäßig auf der Nasenwurzel verteilt ist.



Einbau und Demontage der Sonnenbrillenscheibe

- Einbau: Wie in der Abbildung darstellt, richten Sie die Sonnenbrillenscheibe auf die Brillenfassung und leicht drücken Sie auf die Mittelsäule, bis Sie einen "Klick"-Geräusch hören, was bedeutet, dass die Sonnenbrillenscheibe in die Fassung eingeklickt und fest sitzt.
- Demontage: Drücken Sie mit den Fingern die Schelle auf der Oberseite des Sonnenbrillenglasses nach außen, um das Sonnenbrillenglas zu entfernen.



Einbau des Brillenrahmens für Kurzsichtige

- Wie in der Abbildung darstellt, nehmen Sie leicht die Silikonstopfen oberhalb der Nasenstütze ab.
- Richten Sie den Brillenrahmen für Kurzsichtige auf die quadratische Öffnung und leicht drücken Sie, bis der Rahmen vollständig in die Öffnung eingeklickt ist.
- Stellen Sie vor dem Tragen sicher, dass die Gläser sauber sind, um eine klare Sicht zu erhalten.



Bedienungsanleitung - Schnellstart

Installation und Nutzung der App

Scannen Sie den folgenden QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren, und führen Sie die Registrierung gemäß der Anweisungen in der App durch.



Einführung in die Nutzung

- Gerätebindung: Drücken Sie lang auf die Ein-/Aus-Taste der Außenspiegelbrille, um sie einzuschalten. Warten Sie, bis auf dem Bildschirm der Brille die Verbindungsanforderung erscheint, und öffnen Sie die App auf Ihrem Handy, um die Bindung durchzuführen.
- Einstellungen der Außenspiegelbrille: Nach der Bestätigung der Bindung zwischen der Außenspiegelbrille und der App, konfigurieren Sie die Anzeige- und Meldeparameter der Brille in der App. Starten Sie die Sportaktivität entweder auf der Brille oder in der App.
- Sportaktivität starten: Auf der Startseite der Brille, tippen Sie einmal auf die Laufrad, um zur Sportauswahl zu gelangen. Wählen Sie die gewünschte Einstellung vor dem Sportbeginn und starten Sie die Aktivität.
- Sportaktivität pausieren/wieder aufnehmen: Tippen Sie während der Aktivität einmal auf die Laufrad, um die Aktivität manuell zu pausieren und wieder aufzunehmen.
- Sportaktivität beenden: Wählen Sie auf der Pause-Seite die Option "Aktivität beenden" und tippen Sie erneut auf die Laufrad, um die Aktivität zu beenden.
- Datenübertragung: Nach Beendigung der Aktivität, werden die Daten automatisch übertragen, wenn die Außenspiegelbrille mit dem Handy verbunden ist.

Verbindung von Peripheriegeräten

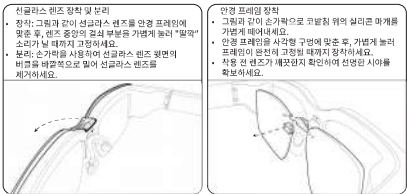
In der Außenspiegelbrille wählen Sie: Anwendungsbibliothek - Sportperipheriegeräte. Hier können Sie Geräte wie Herzfrequenzmesser, Leistungsmesser, Trittfrequenzmesser usw. binden und die Daten synchron auf die Außenspiegelbrille anzeigen.

***Weitere Funktionen und die detaillierte Nutzung finden Sie in der Anleitung zur App.**

LED-Anzeigen:

Zugehörige Module	Typ	Beschreibung	Anzeigelogik
Laden	Während des Ladens	Die Kontrollleuchte zeigt an, dass der Akku geladen wird.	• 0 bis 20%: Rote LED blinkt 2 Mal pro Sekunde • 20 bis 80%: Gelbe LED blinkt 2 Mal pro Sekunde • 80 bis 99%: Grüne LED blinkt 2 Mal pro Sekunde Nach dem Entfernen des Ladegerätes verschwindet die LED-Anzeige
	Ladezustand voll	Nach dem vollständigen Laden wird eine Anzeige ausgegeben	Grüne LED leuchtet konstant
Im Einsatz	Beim normalen Betrieb	Keine LED-Anzeige	/
	Niedriger Akku	Akkustand ≤ 20%, Warnhinweis ausgegeben	Rote LED blinkt 2 Mal pro Sekunde
Bluetooth-Verbindung	Gerät bestätigen	Bestätigung des Geräts durch Klick in der App	Weißle LED blinkt
	Verbindung erfolgreich	Erfolgreiche Verbindung über die App	Weißle LED leuchtet 3 Sekunden lang konstant
	Entbindung	Entbindung des Geräts	Blaue LED leuchtet 3 Sekunden lang konstant

*Hinweis: Es wird empfohlen, für das Laden einen 5V1A-Ladekopf zu verwenden. Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf.



사용 시 주의사항

보호 및 청소

- 기기 관리: 부드러운 마른 천으로 기기를 가볍게 닦아주세요. 거친 천이나 화학 세제는 사용을 피하세요.
- 렌즈 청소: 전용 렌즈 클리너와 부드러운 천을 사용하여 청소하세요. 알코올이나 기타 용제는 렌즈 손상을 일으킬 수 있으니 사용하지 마세요.

사용 시 주의사항

- 안정 디라이를 과도하게 구부리거나 비틀지 마세요. 이는 안정 구조를 손상시킬 수 있습니다.
- 안정을 극단적인 온도 변화에 노출시키지 마세요. 예를 들어, 고온 환경에서 지온 환경으로 급격히 이동하지 마세요.
- 안정을 물기에 가까이 두거나 담그지 마세요. 위험할 수 있습니다.
- 안정에 과도한 압력을 가하거나 충격을 주지 마세요.

안전 정보

- 환경 적응성: 지정된 온도 및 습도 범위 내에서 안정을 사용하고 보관하세요. 이를 통해 기기 손상을 방지할 수 있습니다.
- 방수 성능: 안정은 일정 수준의 방수 기능을 갖추고 있지만, 물에 담그지 마세요.
- 배터리 안전: 원래의 충전기와 배터리를 사용하세요. 비정품이나 손상된 배터리는 사용하지 마세요.

어린이 안전: 안정에는 작은 부분이 포함되어 있으므로, 어린이가 손에 닿지 않는 곳에 보관하여 삼키거나 질식하는 사고를 방지하세요.

특별 주의사항

- 의료 기기 간섭: 의료 환경에서 사용하기 전에 안정이 의료 기기의 정상 작동에 방해하지 않는지 확인하세요.
- 배터리의 수명: 사용 시간이 증가함에 따라 배터리의 성능이 점차 저하될 수 있으며, 이는 정상적인 현상입니다.
- 온도 관리: 이온도이 안정의 본체 온도와 센서 온도도 정기적으로 청소하고 점검하여 정확한 측정을 유지하세요.

제품 내 유해 물질 명칭 및 함량

부품 명칭	납 (Pb)	카드뮴 (Cd)	수은 (Hg)	6가 크롬 (Cr(VI))	다이브로모페닐 (PBB)	다이브로모다이페닐 에테르 (PBDE)
안테 피로 기판 조립	○	○	○	○	○	○
배터리	○	○	○	○	○	○
렌즈	○	○	○	○	○	○
선	○	○	○	○	○	○
케이스 및 액세서리	○	○	○	○	○	○
충전 케이블	○	○	○	○	○	○

본 제품은 SJ/T 11364-2014 규정에 따라 작성되었습니다.
○: 해당 부품의 모든 물질 소재에서 무해 물질의 함량이 GB/T 26572-2011에서 정한 한계치 이하임을 나타냅니다.
×: 해당 부품의 적어도 하나의 물질 소재에서 유해 물질의 함량이 GB/T 26572-2011에서 정한 한계치를 초과함을 나타냅니다.
△: 해당 부품은 현재 기술 수준으로 한계치 안에 들어 올릴 수 있는 잠재력이 있지만, 이는 잠재적인 현상입니다.
안테 피로 기판 조립: 안테 피로 기판, 기계 부품 및 전자 부품 등을 포함합니다. 제품 모델에 따라 구체적인 제품에 위의 모든 부품이 포함되어 있지 않을 수 있습니다.

법적 고지 및 면책 조항

면책 조항

본 제품은 장난감이 아니며, 어린이가 접촉하지 않도록 주의하세요. 어린이가 있는 환경에서 사용할 때는 각별히 주의하시기 바랍니다.

- 본 제품을 사용하기 전에 제품 설명서를 꼼꼼히 읽어보세요. 본 연혁 조항은 제품의 안전한 사용 및 귀하의 합법적 권리에 중요한 영향을 미칩니다.
- 본사는 공식 시스템 및 앱데이터 시스템에 대체서한 책임을 지며, 비공식적인 제3자 시스템은 보안 위험이 있을 수 있습니다.
- 본 매뉴얼의 내용은 제품 또는 기타 사용으로 변경될 수 있습니다. 본사는 사전 통지 없이 매뉴얼 내용을 수정할 권리를 보유하며, 본 매뉴얼은 참고용에만 제공됩니다.
- 본 자료는 참고용이며, 어떠한 형태의 약속도 포함하지 않습니다. 제품 정보(색상, 무게, 크기, 화면 표시 등 포함)는 실제 제품을 기준으로 하세요.
- 사용 설명서에 따라 제품을 사용하고 관리하세요. 부적절한 사용, 유지보수, 본체, 사고, 제3자의 행위 또는 보증 기간 이후 발생한 위험 또는 손상은 사용자가 책임자가 합니다.
- 본 제품의 사용 능력은 귀하의 기존 습관과 다를 수 있으며, 사용 시에는 가열감이 보이거나 시선을 방해할 수 있는 등의 위험이 존재할 수 있습니다. 사용자는 전 과정에서 있음을 유지하고, 제품이 조차 될 디스플레이 화면에 적응을 촉구하며, 도로교통 관련 규정을 엄격히 준수해야 합니다. 사용자의 과신, 구형 휘발 엔진, 또는 안내에 따라 사용이 이루어지지 않은 경우에 발생한 어떠한 손해(재산상의 손해, 인신상해, 법적 결과 등을 포함되디, 이에 제한되지 않음)도 사용자 본인의 책임으로 간주됩니다.
- 항공우 광학 테크놀로지 주식회사는 본 연혁 조항을 업데이트할 권리를 보유하며, 최신 연혁 조항은 제품 공식 웹사이트 또는 이메일로 받은 버전을 기준으로 합니다.

책임 제한

- 적용 가능한 법률이 허용하는 범위 내에서, 항공우 광학 테크놀로지 주식회사는 본 제품 설계 및 제품 사용으로 인해 발생한 직접적, 부수적이지거나 간접적인 손해에 대해 책임을 지지 않으며, 이익, 데이터, 평판 또는 예상 손실에 대해서도 보상하지 않습니다.
- 항공우 광학 테크놀로지 주식회사는 제품 설명서에 따라 제품을 사용하지 않아 발생한 직접적 또는 간접적 인신 피해 및 재산 손실에 대해 책임을 지지 않습니다.

보증 정책

보증 기간

만약 제품 사용 중에 (제품 성능 고장 목적)에 나타난 문제를 만나게 된다면, 다음과 같은 조건에 따라 어프터 서비스를 받을 수 있습니다(공식 감사 확인이 필요합니다):

- 수령 후 7일 이내: 환불 또는 교환 지만
- 수령 후 30일(배달일 30일)까지: 교환 또는 수리 지만
- 수령 후 12개월 이후: 무료 수리 서비스 제공

*본 세부 사항에서의 수령일은 택배 수령일 또는 오프라인 매장 구매일을 기준으로 합니다.

제품 성능 실제 목적

제품이 승진되지 않거나 승진 후 정상적으로 커지지 않을; 잘지 가는 버튼이 정상적으로 작동하지 않을; 화면이 정상적으로

표시되지 않을; 사용 중 장치가 멈추고 재시작되지 않거나 반복적으로 영종; 장치가 유래품과 연결되지 않을.

비보증 정책

다음과 같은 경우(아래 한정하지는 않지만)는 비보증 범위에 해당됩니다:

- 공식적으로 허가받지 않은 분해·조립 또는 수리, 임의 부품이 아닌 부품 사용; 보증 정책에 부합하지 않는 문자, 보증 기간을 초과한 경우; 설명서에 따른 사용, 보호 및 조정 미준수로 인한 어떤 손상도; 정상적인 사용 중 발생하는 미요; 불가항력으로 인한 손상.

반품 및 교환 절차

- 공식 판매 채널에서 제품을 구매한 고객은 공식 A/S 고객센터에 연락하여 반품 또는 교환을 신청하세요.
 - 비공식 판매 채널에서 제품을 구매한 고객은 해당 판매처에 연락하여 반품 또는 교환을 신청하세요.
- 교환 및 환불 표준**
- 상품은 원래 포장과 부속품이 모두完整해야 합니다.
 - 상태가 양호하며, 지면미 가능한 조건을 충족해야 합니다.
 - 상기하제 자손되거나 구성품이 누락된 상품은 받지 않습니다.

반품 및 교환 처리 기간

- 반품 또는 교환은 본사에서 제품을 수령하고 접수 완료 후 7영업일 이내에 환불 또는 교환이 처리됩니다.
- 환불 확인 전, 담당자가 고객에게 직접 연락하여 환불이 정상적으로 이루어지도록 안내드립니다.

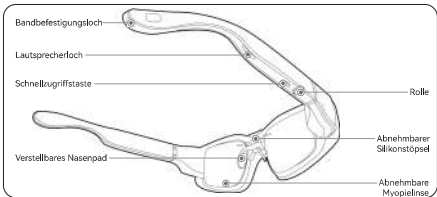
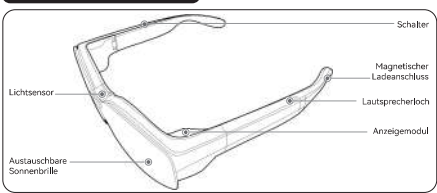
*Holotrek 관련 문제가 발생한 경우, 서둘러 의견을 남기시 하고 전문 A/S 팀에 문의하세요. 24시간 이내에 적절한 해결책을 제공해 드리겠습니다.

문의 이메일: support@holosport.ai

연락처 정보

회사명: 항공우 광학 테크놀로지 주식회사
주소: 중국 저장성 창저우시 시후구 샤시로 698호 화다에 창업단지 15동 A동 6층
웹사이트: www.guangli.com (중국 사용자)
www.holosport.ai (중국 외항 사용자를 위해)
전화번호: +86-571-86206688
이메일: support@holosport.ai

Kennen Sie Ihren Holotrek



Verpackungsliste

Verpackungsmaterialien des Produkts

Holografisches intelligentes Außenspiegelglas: 1	Brillengurt: 1	Ladekabel: 1
Gebrauchsanleitung: 1	Gläserreinigungstuch: 1	Aufbewahrungskasten: 1
Garantiekontaktkarte: 1		

*Hinweis: Je nach Paketvariante können die enthaltenen Artikel variieren.

Produktspezifikationen:

Produktname:	AR Smart Sports Eyewear	Batteriekapazität:	235mAh Lithium-Akku
Produktmodell:	HT01	Ladespannung:	DC5V
Brillengewicht:	~49g	OTA-Upgrade:	Unterstützt
Optisches Lösungskonzept:	Micro-LED-Display mit Holographisches Harz-Lichtwellenleiter	Wasser- und Staubdichtheit:	IP54
Auflösung:	128°96	Betriebstemperatur:	0~45°C
Funkfrequenz:	2400~2483.5 MHz	Lagertemperatur:	-20~55°C
Sensoren:	Beschleunigungsmesser, Gyroskop, Erdmagnetfeldsensor, Barometer, Temperatur- und Feuchtigkeitssensor, UV-Sensor	Statusanzeige:	Dreifarbige RGB-Leuchte
Bluetooth:	Dual-Modus BT5.3	Potenza di trasmissione:	BT 20 dBm
		Anschluss:	Pogo Pin Magnetladeanschluss

Ограничение ответственности

В пределах, дозволенных действующим законодательством, Ханчжоу Гуангли Технологии Ко., Лтд, не несет ответственности за любые специальные, сопутствующие, косвенные убытки, возникшие вследствие использования инструкции по эксплуатации и самого продукта, и не несет ответственности за любые убытки в виде прибыли, данных, деловой репутации или ожидаемых потерях.

Ханчжоу Гуангли Технологии Ко., Лтд, не несет ответственности за любые прямые или косвенные убытки здоровья и имущества, возникшие вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации при использовании продукта.

Политика гарантии

Срок гарантии

Если во время эксплуатации продукта возникают проблемы, перечисленные в «Списке неисправностей по гарантийности продукта», можно получить послепродажную службу по следующим условиям (необходима официальная проверка и подтверждение):

- В течение 7 дней после получения: возможен возврат или обмен.
- С 8-го по 30-й день после получения: возможен обмен или ремонт.
- Бесплатный ремонт в течение 12 месяцев после получения

*Дата получения относится к дню получения посылки (для онлайн-покупки) или дате покупки (для покупки в магазинах).

«Неисправности продукта»

Продукт не заряжается или не включается после зарядки; Функциональные кнопки устройства не работают должным образом; Экран не отображается корректно; Устройство зависает и не перезагружается или зависает повторно во время использования; Устройство не подключается к мобильному телефону.

Срок гарантии

- Следующие ситуации (включая, но не ограничиваясь, перечисленным ниже) входят в диапазон негарантии:
- Разборка, сборка или ремонт без официального разрешения;
 - Использование неоригинальных запчастей;
 - Проблемы, не соответствующие определению гарантии;
 - Перемена срока гарантии;

- Любые повреждения, вызванные непостовременным использованием, предоставлением гарантии и настройкой в соответствии с требованиями «Руководства по эксплуатации»;
- Инос при обычном использовании;
- Повреждения, вызванные силами непреодолимой силы.

Процесс возврата и замены

- Потребители, приобретшие товар через официальные каналы, должны связаться с официальной службой поддержки для запроса возврата или замены.
- Потребители, приобретшие товар через неофициальные каналы, должны связаться со своим дистрибьютором для запроса возврата или замены.

Критерии возврата и замены товара

- Товар должен сохранить исходную упаковку и иметь все комплектующие целыми.
- Товар должен находится в хорошем состоянии и соответствовать условиям повторной продажи.
- Товары с серьезными повреждениями или отсутствующими деталями не принимаются.

Сроки обработки возврата и замены

- Любой возврат или замена будет обработан в течение 7 рабочих дней после получения и проверки товара.
- Перед подтверждением возврата средств с вами свяжется представитель, чтобы убедиться, что вы получили соответствующий возврат.

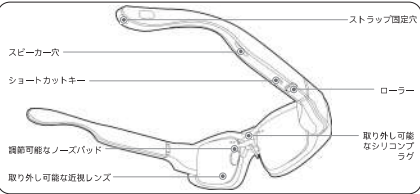
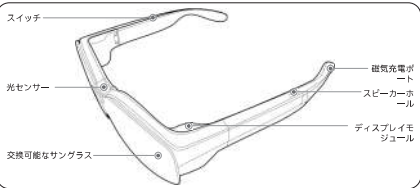
*Если у вас возникли проблемы с Holoportek, не спешите оставлять комментарии. Свяжитесь с нашей профессиональной службой поддержки, и мы предоставим подходящее решение в течение 24 часов.

Контактный email: support@holoport.ai

Контактная информация

Название компании: Hangzhou Guangli Technology Co., Ltd.
Адрес: 6 Stock, Gebäude A, Turm 15, Hustal Innovationspark, 698 Xixi Road, Xihu Bezirk, Hangzhou, Zhejiang, China
Веб-сайт: www.guangli.com (для китайских пользователей)
www.holoport.ai (для пользователей, проживающих за пределами Китая)
Телефон: +86-571-88206688
Email: support@holoport.ai

ホロトレックのご理解



パッケージ内容物一覧

製品の包装材:

- ホログラフィックスマートアウトドームPROR: 1 メガネストラップ: 1 充電ケーブル: 1
製品使用説明書: 1 レンズクリーニングクロス: 1 収納ボックス: 1
アフターカービス連絡カード: 1

*パッケージの内容物は異なるセットによって異なる場合があります。

製品仕様:

製品名:	AR Smart Sports Eyewear	バッテリー容量:	235mAhリチウムバッテリー
モデル番号:	HT01	充電電圧:	DC5V
アイウェアの重量:	~49g	OTAアップデート:	対応
光学ソリューション:	Micro-LEDディスプレイ、ホログラフィック樹脂光導波路	防水防塵等級:	IP54
解像度:	128°x6	使用温度:	0-45°C
無線周波数:	2400-2483.5 MHz	保管温度:	-20-55°C
センサー:	加速度計、ジャイロスコープ、地磁気センサー、気圧計、温度センサー、室外光センサー	インジケータースタイル:	3色RGB
Bluetooth:	デュアルモードBT5.3	インターフェース:	Pogo Pin磁気充電ポート